

Colloque 18

PEERS PROJECTS: A NEW KEY COMPONENT FOR THE INTERNATIONALIZATION IN TEACHER EDUCATION

Présenté par : Jean-Luc Gilles (University of Teacher Education, State of Vaud, Lausanne, CH) jean-luc.gilles@hepl.ch, Carla Gutmann-Mastelli (University of Teacher Education, State of Vaud, Lausanne, CH) carla.gutmann-mastelli@hepl.ch, Biagio Tedesco (Board of Higher Education, State of Vaud, Lausanne, CH) biagioted@gmail.com

Today's Higher Education is facing the challenge of a Global World, an interconnected multifaceted reality. The Universities of Teacher Education, in Europe, which correspond to the Colleges of Education in the USA, have to respond to the need to create a process of integrating an international and cultural dimension into the teaching, research and service functions of the institution itself. Developing an international and intercultural comprehensive frame is an extension of the academic horizon and it is an improvement of the quality and international academic standards.

PEERS team projects want to create a stronger support in the teaching practices for teacher trainers and offer tools for the future professional career of a student teacher, to help the future teacher create an intercultural understanding and an intercultural competence.

PEERS is based on a student exchange project commonly defined by a group of students being part of the University of Teacher Education of State of Vaud (HEP Vaud, Lausanne, Switzerland), in association with a group of students from a Partner Institution. Each team will be coached by one faculty member from each Institution involved in the project. Faculty may also carry out joint research works or establish a common interest ground to develop future research with the partner Institution.

PEERS focuses on relevant educational issues, which are a topical debate, chosen by the student groups, the latter being guided and supervised by an instructor/faculty. 2012 is a pilot year and groups have worked on topics such as:

- Cultural diversity: Culture and Language, Bilingualism, Literacy;
- Educational Intervention plan to promote protection of environment and improvement of living conditions: interdisciplinary research work biology, sociology, geography anthropology;
- Scholar failure: drop-out phenomenon: family disadvantage, violence, segregated community. Physically and mentally challenged students (Communitary Approach - Educational Alliances).

During this symposium we will explain the PEERS concept during an introduction presentation followed by five case studies of PEERS projects presenting challenges, context and problems, initial hypothesis and intuitions, actions on the field, interrelation teaching-research, early results and avenues in terms of internationalization in teacher education (15 minutes per each PEERS project followed by 5 minutes Q&A). Five international groups will present the projects conducted by the HEP Vaud with the following institutions: Humboldt State University (HSU, Arcata, CA - United States); Lesley University (LU, Boston, MA - United States); National Institute of Education (NIE, Singapore); San Diego State University (SDSU, San Diego, CA - United States) and University Simón I. Patiño (USIP, Cochabamba, Bolivia). The all session will be conducted in English and will be opened to all participants to the Conference. After these presentations a debate-discussion will be opened to the floor (20 minutes).

• *How do the Swiss and the American educational systems address the linguistic needs of linguistically and culturally diverse students? A series of case studies*

Cristina Alfaro (San Diego State University, USA) calfaro@mail.sdsu.edu, Rosanna Margonis-Pasinetti (University of Teacher Education, State of Vaud, Lausanne, CH) rosanna.margonis-pasinetti@hepl.ch

PEERS (Student Team Project in Social Networks) aims to focus on a student exchange project commonly defined by a group of students being part of the University of Teacher Education of State of Vaud (HEP VD), in association with a group of students from a Partner Institution, which is in this case the College of Education of the San Diego State University (SDSU). Under a common umbrella question, focusing on the way two different educational systems address the linguistic needs of linguistically and culturally diverse students, every group of three students is carrying out a project implemented in two particular contexts: foreign languages classes in the high school system of State of Vaud, respectively bilingual education in the Californian public school system. In every country, teaching and learning languages is closely linked to educational policies, social and economic situation, status of the different languages and of their native speakers in the country. On the other hand, those elements entail important impacts on the ways languages are taught and learned. A particular issue to research on is the way educational systems address the linguistic needs of linguistically and culturally diverse (CLD) students, especially in the context of teaching and learning a foreign language. In every group of students involved in the HEP-SDSU project, every student is researching individually of a different point of view and trying to answer a particular question.

SDSU's researches

- Institutional point of view: how effective and socially conscious are alternative approaches to education in resisting the social relations of power promoted by English monolingual education?
- Teacher's point of view: what is the impact of teacher ideology on educational outcomes of English language learners (ELLs)?
- Student's point of view: what is the effect of high-stakes testing on the drop-out rate of ELLs and students of low socio-economic status?

HEP's researches

- Institutional point of view: how does the institution address the linguistic and cultural needs of CLD students in the context of foreign languages teaching and learning?
- Teacher's point of view: how does the teacher address the need to include CLD students in his foreign language course? What instructional support is available for foreign language teachers of CLD students?
- Student's point of view: how do the CLD students deal with his marginal position?

• *Educational intervention plan to promote protection of environment and improvement of living conditions: Reduction of firewood consumption from Polylepis forests (Andean Mountain forests)*

Emilio Aliss (University Simón I. Patiño, Cochabamba, Bolivia) em.aliss@hotmail.com, Maria de los Angeles Zurita (University Simón I. Patiño, Cochabamba, Bolivia) mariadelosa.zurita@gmail.com, Jean-Luc Gilles (University of Teacher Education, State of Vaud, Lausanne, CH) Jean-luc.gilles@hepl.ch, J.A. Balderrama (University Simón I. Patiño, Cochabamba, Bolivia) mariadelosa.zurita@gmail.com, Adozinda Da Silva (University of Teacher Education, State of Vaud, Lausanne, CH) adozinda.da-silva@hepl.ch, Oliver Prosperi (University of Teacher Education, State of Vaud, Lausanne, CH) oliver.prosperi@gmail.com, Viktoria Riyevskaia (University of Teacher Education, State of Vaud, Lausanne, CH) viktorija.ryjevskaja@etu.hepl.ch

PEERS (Student Team Project in Social Networks) aims to focus on a student exchange project commonly defined by a group of students being part of the University of Teacher Education of State of Vaud (HEP VD), in association with a group of students from a Partner Institution, which is normally another teacher training University. Nevertheless, with the aim to develop the interrelation teaching- research, HEP and USIP (Simón I. Patiño University in Cochabamba, Bolivia), which is not a teacher training university, conceived a special project joining research in environmental sciences and in education. This project in fact put together many important concepts for understanding the evolution of society in today's world: cultural diversity, environmental conservation, educational techniques to go beyond cultural barriers, the relation between our health and our life habits, the impact of university research in the common citizen life and of course the interrelation teaching-research. Joining the experience and the work of HEP VD students and Environmental Sciences students of USIP, the presented conservation project pretends to reach groups of people from San Miguel, Janco Kala and ...communities who live in the Andean native forest in Cochabamba Bolivia. The importance of native forests of Polylepis in the Andes, lies in several ecological services (protection and retention of nutrients, water retention and runoff regulation, erosion control) due to the presence of a high number of animal and vegetal species which only occurs when close relation with Polylepis forests. Furthermore, the usefulness of the forests must be considered (wood for construction, fuel, tannery and medical applications). One the most concerning issues is the traditional use of firewood to cook inside the house facilities because it releases high amounts of soot which has been demonstrated as a primary cause of respiratory and ophthalmic diseases.

Taken into account that conservation of *Polylepis* forests and the biodiversity it sustains is critical, this project aims to contribute in the conservation of *Polylepis* forests and the improvement of people's life quality by rising consciousness on the environmental and health advantages of reducing the use of *Polylepis* trees as firewood. This project foresees the reduction of firewood consumption by using an ecological stove. It has been established that ecological stoves such as Rocket or Lorena are appropriate to save fuel consumption and reduce soot and smoke. It is also the cheapest ecological stove to install. Thirty Rocket stoves have been planned to be installed in the communities mentioned earlier and a systematized educational campaign with the communities (as adult as children) is also included in the plan, as an essential requirement for the success of the project.

• *The PEERS concept: a New Approach to Internationalization in Teacher Education*

Jean-Luc Gilles (University of Teacher Education, State of Vaud, Lausanne, Suisse) jean-luc.gilles@hepl.ch, Chantal Tièche Christinat (University of Teacher Education, State of Vaud, Lausanne, Suisse) chantal.tieche@hepl.ch

Today's Higher Education is facing the challenge of a Global World, an interconnected multifaceted reality. The Universities of Teacher Education have to respond to the need to create a process of integrating an international and cultural dimension into the teaching, research and service functions of the institution itself. Developing an international and intercultural comprehensive frame is an extension of the academic horizon and it is an improvement of the quality, and international academic standards. PEERS is based on a student exchange project commonly defined by a group of students being part of the University of Teacher Education of State of Vaud (HEP Vaud), in association with a group of students from a Partner Institution. Each team will be coached by one faculty member from each Institution involved in the project. Faculty may also carry out joint research works or establish a common interest ground to develop future research with the partner Institution. Through this communication we wish to explain the PEERS concept and the benefits it offers in comparison with other internationalization programs in teacher education. We will present the results of a questionnaire based on the quality approach paradigm and suggest some avenues for future PEERS developments.

• *A PEERS Project involving the HEP Vaud and Lesley University: teaching Urban Ecology*

François Gingins (University of Teacher Education, State of Vaud, Lausanne, CH) francois.gingins@hepl.ch, Philippe Hertig (University of Teacher Education, State of Vaud, Lausanne, CH) philippe.hertig@hepl.ch, David Morimoto (Lesley University, Boston, USA) morimoto@lesley.edu, Céline Tauxe (University of Teacher Education, State of Vaud, Lausanne, CH) Celine.Tauxe@etu.hepl.ch, Marie-Hélène Weissen (University of Teacher Education, State of Vaud, Lausanne, CH) Marie-Helene.Weissen@etu.hepl.ch, Katherine Rogers (Lesley University, Boston, USA) krogers4@lesley.edu, Haley Barber (Lesley University, Boston, USA) hbarber@lesley.edu, Haley Puckhaber (Lesley University, Boston, USA) hpuckhab@lesley.edu

This PEERS Project involving the HEP Vaud and Lesley University is dedicated to the theme Urban Ecology on David Morimoto's initiative. The participating students have very different profiles: the three American are studying Early Childhood Education and Environmental Studies or English Literature at Bachelor level, when the two Swiss have got Master degrees in Geography or Biology and are involved in initial training as teachers for Senior High School. This initial training includes practical training, which means that the Swiss students have to teach Geography or Biology to Senior High School students. This situation lead therefore to design the project as follows: the two Swiss students develop a teaching unit (about 10 lessons) dedicated to Urban Ecology and focused on the topic of Ecodistricts. This teaching unit involves 1) an introductory lesson focused on the problematization of the issue Urban Ecology, 2) a course about ground principles of sustainable development, urban ecology, and ecodistricts, 3) field work around the location of the high schools, 4) simulation of the possible improvement of these areas to ecodistricts, 5) comparison with existing ecodistricts and 6) synthesis (and assessment). Collaboration with the three American students takes place in the discussion of the different parts of the teaching unit, the possibility of adaptations to younger pupils and the conception of a teacher's guide to the teaching unit.

• *Pre-service Teachers in International Teams: Intercultural Competence and Teaching Diverse Learners*

Sveva Grigioni (University of Teacher Education, State of Vaud, Lausanne, CH) sveva.grigioni-baur@hepl.ch, Shannon Morago (Humboldt State University, Arcata CA, USA) Shannon.Morago@humboldt.edu, Ann Diver-Stamnes (School of Education, Humboldt State University, Arcata CA, USA) Ann.Diver-Stamnes@humboldt.edu

Student Team Projects in Social Networks (PEERS) is an international collaboration consisting of teams of university faculty and students. A team involving members from the University of Teacher Education, State of Vaud (HEP) and Humboldt State University (HSU), focused on the development of intercultural competence of pre-service teachers. Pre-service teachers from HSU and HEP formed a Lesson Study team and created aligned science lessons, modified to use effective methods for meeting the needs of marginalized high school students. .

Lessons were taught, refined, and analyzed collaboratively for effectiveness based on a common assessment. Elements and relationships within the collaborative process were identified as central to developing an increased intercultural competency, including the ability to meet the needs of diverse learners. Specific attention was focused on how students from partner universities interact, what they learn from their relationships, international exchanges and working with underrepresented high school students.

• *Research as a meeting point for students' collaboration*

Chantal Tiéche-Christinat (University of Teacher Education, State of Vaud, Lausanne, CH) chantal.tieche@hepl.ch, Cyraine Marissa Wettasinghe (National Institute of Education, Singapour)

This communication has for context the development of a PEERS project between the National Institute of Education (NIE) of Singapore and the University of Teacher Education, Vaud (HEP), in Lausanne, in the field of Special Needs Education. The construction of this project needed firstly to examine three main dimensions (comparison of the training programmes for Special Needs Education, comparison of the both school systems, visit of two singaporian schools). Common points were extracted from this first step: special need education is based on a) the knowing of recent research in the concerned field, b) the necessity of a reflective and scientific approach collaboration through different professionals, and c) collaboration through different professionals. In Lausanne and in Singapore, the Master program pursue the initiation to the educational inquiry that began in the Bachelor program. In the both programmes the assessments include some specific scientific works (professional master thesis, dissertation, education inquiry). More centred over the professional work in HEP and more on the academic process at the NIE, the conjunction of these two aspects has been seen as a source of personal and professional enrichment for the students. Therefore, our PEERS project is centred on doing a common research, sharing the different points of view and being coached by two professors of two universities. In that case, making research incomes a very powerful basis of knowledge and allows professional and academic competencies acquisition. In this communication, we present the different bringing in of this collaboration: elaboration of a common topic, methodological choices for the data collection, common language development, promotion of this study in the own university.